



**Boek-
jaor
2014/
2015**

Disse boekraante is een uitgafe van de Stichting Stellingwarver Schrievversronte - De kraante wordt in augustus huus-an-huus verspreid in Oost- en West-Stellingwarf

Twie pond 'n Stuver



Sutelaktie veur de veertigste keer!

Op maendagaovend 25 augustus zet veur de veertigste keer de sutelaktie van de Stellingwarver Schrievversronte uut aende. Dat is een butengewone prestaasie, daor niet allied et bestuur, mar ok alle mitwarkers en (vaaste) vri'willigers ommeraek trots op binnen.

deur **veurzitter Ype Dijkstra**

Deur de jaoren henne bin d'r deur die aktie duizenden en duizenden Stellingwarver boeken verkocht, en van de opbrengst daarvan konnen, en kun nog

DE SUTELAKTIE KOMT
op maendag 25 augustus, woensdag 27 augustus en maendag 1 september in Buil, Else, De Fochtel, De Haule, Langedieke, Oosterwoolde-Noord en Haulerwiek butenomme.

Op woensdag 3, maendag 8 en woensdag 10 september wodt d'r sutel in De Blesse, Hooltpae, Ni'jhooltwoolde, Ni'jlaemer, Noordwoolde-Zuud, Ooldelaemer, Peperge, Steggerde, Vinkege en een diel van Wolvege-Zuud.

de hielied weer ni'je boeken uitgeven wodden.

In de sutelaktie wodt d'r de laeste jaoren veur om de €17.500,00 verkocht, mit pieken naor boven de € 20.000,00. Zoks is fantastisch en geft mitien ok an hoevule de inwoeners an et belang van de eigen streekkultuur hechten. Et geft ok an dat we déúrgaon moeten mit de deur oons insleugen weg. We moen' deurgaon mit de hielied weer de naodrok te leggen op de werde van de streekkultuur van onze eigen streek. Belangrik veur de meensken die hier altyd al woonden, een soorte van thuisgevuul; en belangrik veur de meensken die hier ni'j binnen, zodat ze hier thuisvulen gaon!

Veur al die meensken gaon wi'j, gaot de Stellingwarver Schrievversronte, deur! Steun oons, steun meeker, steun eren én doe jezels een plezier: koop ien van die prachtige Stellingwar-

ver boeken uit oons zo prachtige (ni'je) anbod! En... mit meeker op naor een halve ieuw oolde Stellingwarver sutelaktie in 2024!

As veurzitter van de Stellingwarver Schrievversronte wil ik van dit plak of al die bedrieven die oons, ok al herwertsjaaren laank, (financieel) steunen deur et plaetsen van een adverteensie in 'Twie pond 'n stuver'! Hulde én daank ok an jím!!



In juli was et eerste exemplaar van *Van schossel tot slingerpad* veur Twiede Kaemerlid Lutz Jacobi, die van de gelegenheid gebruik maeekte om een slim positief betoog te holen veur de verdere erkennung van et Nedersaksische Stellingwarfs.



De Schrievversronte het een groot anbod an kursussen, de kursus Laandschopsgeschiedenis is d'r iene van. (zie blz. 7)

Sutelaktie: een goolden formule

deur **Johan Veenstra**

In 1975 keken de Stellingwarvers de sutelaktie of van de Friezen en now kieken de Friezen de sutelaktie weer of van de Stellingwarvers. Tiden hawwe tiden, zuwwe mar zeggen. Et is nooit verkeerd om wat goeds van de buren over te nemen.

Et was dus in oktober 1975 dat de Stellingwarvers veur de eerste keer sutelden, dat gebeurde doe as onderdiel van de Friese sutelaktie van It Fryske Boek, onder leiding van oppersutelder Wigle Ruiter. Ik wete dat nog best, want ik was d'r doe al bi'j. Et was veur de Friezen heur vierde sutelaktie, mar ze wullen mit genoegen mit de sutelbus ok naor de Stellingwarven kommen. Misschien dawwe doe vier boekies in et Stellingwarfs te koop hadde en veur de rest

verkochten we dapper de Friesetoppers: Paulus Akkerman en Rink van der Velde. Die Fries/Stellingwarver saamenwarking duurde mar ien jaor... (Lees veerdeer op blz. 12)

Verbouwplannen?



Jow specialist in:

- * Onderhooold
- * Keukemontage
- * Renovaosie
- * Keunststof
- * Ni'jbouw
- * kezienen
- * Verbouw
- * Hadhooalten
- * Interieurbouw
- * kezienen
- * Badkaemers

Bel of mail veur een vrijblienvende offerte:

Till. 0516-463344 of 06-20905347

E-mail: info@htimmerman.nl

Web: www.htimmerman.nl

friese veldweg 3, 8389 et Blesdeke

Ni'j in de Sutelaktie

6. Routegids: Fietsen in en om Appelscha (Jan Koops)

De kelender waor deur hiel veel meensken al weer naor uutkeken wodt, zie blz. 3, pries € 12,95.

2. Winterwille

Een kiek-, lees- en doeboek; veur kiender van 4 tot 12 jaor, zie blz. 9. Tal bladzieden 112, pries € 12,95.

3. 't Is mooi west (Lies Boersma)

In dit biezondere boek vertelt Lies Boersma over heur beweugen leven, zie blz. 5. Tal bladzieden 176, pries € 12,50.

4. Et Stellingwarfs volkslied (mediabokien mit ed)

In et 24 bladzieden tellende mediabokien is de ed mit et Stellingwarfs Volkslied opneumen, zie blz. 5. Pries: € 10,00.

5. Van schossel tot slingerpad

In dit prachtige keunstboek is wark van drie Stellingwarver keunstneren en dichters opneumen, zie blz. 5. Tal bladzieden 56, pries € 17,50.

7. Routegids: Langs oolde en ni'je hooftpaeden (Geert Lantinga)

Langs oolde en ni'je hooftpaeden is een prachtige kuier van omdebi'j 20 kilometer, zie blz. 5. De gids is Nederlaanstaelig, telt 64 bladzieden en kost € 8,50.

8. Gebondn kunst

Veertig haandbunnen boeken mit tekst en uitleg over et oolde ambacht van de haandboekbiender. Tal bladzieden 64, pries € 7,50.

Biezunder sutelaktie-anbod!
Wie tiedens de sutelaktie veur € 25,00 of meer an uitgiffen van de Stellingwarver Schrievversronte kocht (inkl. d' sprekkelender) krigt in 2015 et Stellingwarfs tidschrifte De Ovend zes keer ommenocht toestuurd. (In de losse verkoop € 4,00 et stok.)

Bestelbon

Wanneer de sutelaktie dit jaor niet bi'j jow an de deure komt, en jow willen toch graeg een Stellingwarfs boek van oons kopen, dan kan dat deur gebruuk te maeken van de bestelbon op bladziede 13.

Wie de bon veur 1 oktober naor de Stellingwarver Schrievversronte stuurt, krigt zien bestelling ommenocht thus bezorgd. Et adres is Willing Prinsstraote 10, 8421 PE Berkoop/Olledeberkoop. De bestelling kan op per mail naor info@stellingwarfs.nl.

**GIEN 25%
GIEN 50%
KOTTING...**

**MAR ALTIED DE
GOEDKOOPSTE
VAN FRIESLAND**
In onze enorme veurraad viennen jow ongetwiefeld wat jow zuken!

**VEERTIG JAOR SUTEL-
AKTIE: DOE MIT AN DE
WEDSTRIED TWITTEREN**

**IN ET STELLINGWARFS!
WIE SCHRIFT ET
MEERST BIEZUNDERE
TWITTERGEDICHT IN ET
STELLINGWARFS?**

**Tapijt &
Laminat**

Grindweg 140a
WOLVEGE
Til. 0561 614443
Achter Matrix Direct

Bi'j oons is bijna alles meuglik!

- Koffie
- Lunch
- Diner
- Snacks
- Fesies



KEFÉ RESTERAANT 'Boszicht'

Bovenweg 26, 8422 DH Nijberkoop
0516-441568
Eopen vanaf 9.00 tot 21.00 ure
Deensdags sleuten

HOTEL RESTERAANT LUNIA



Tegen inlevering van
disse bon kriegen jow
bi'j de

"koffie mit eigenmaekt appelgebak"

et twiede
koppien gratis.

Meulehoeke 2
8421 PG Berkoop
Till: 0516-452555
Fax: 0516-452929
info@lunia.nl - www.lunia.nl
@hotellunia
Hotel Restaurant Lunia



@hofoldeberkoop
info@hofvanoldeberkoop.nl

Kom gaastvrij
genieten!



MOCCA D'OR
MAALLUST BIER

SFEERVOL BUITENTERRAS

Wij warken en koken
mit lekaole produkten

Oosterwooldseweg 3 Berkoop
www.hofvanoldeberkoop.nl | 0516-451490

De Keze-speciaol-boerderij 'De Stelp' in Berkoop



Keze van eigen boerderij
12 soorten boerekrudenkeze,
geitekeze en andere streekperduken

Fem. Van der Gun
Wolvegasterweg 49, till. (0516) 45 13 66
www.dekaasboerderij.nl

EUPEN:
Do. en vr. 13.00-17.30 ure • Za. 9.00-17.30 ure

COULANT Touring

Comfortabel touringcarvervoer

Veur elke reize de juuste keuze!

Berkoop | till. 0516-45 20 77 | www.coulanntouring.nl

Op Zeker!

Kies ok veur jou verzekering,
pensioenveurzienings en hiepteken een
onofhaankelik assuraansieadviseur.



Assuraansie-Advieskantoor BRANDSMA B.V.

Veur een deskundige kiek op zekerhied

Berkoop, Oosterwooldseweg 31
Postbusse 5, till. 0516-451500/fax 0516-451225

Adfiz
Adviseurs in Financiële Zaken



Now ok zunne- panelen bi'j oons

Fa. A. de Jong en Zn.

BERKOOP

Wolvegasterweg 1, till. 0516-451261

technisch instelaosiebedrief
en haandelsonderneming

alles in ien haand



Een unieke supermarket in een gezellig dörp

Onze **bezorgdienst** is te berieken via:
T (0516) 451 398
F (0516) 451 282
M 06 50 81 43 71
email: bezorgdienstoldeberkoop@attent.nl

Oosterwooldseweg 4
Berkoop

Attent Berkoop maakt
diel uit van Wil



De raemplisse Japan

is een haost
onzichtbere
mar arg
doeltreffende
oplossing om
vliegen buten
te holien.



Binnenbaane 4 • Wolvege • Till. 0561-613272
www.riksma.nl



Oosterwooldseweg 33, 8421 RR Oldeberkoop
tel. 0516451020 | www.hawar.nl | info@hawar.nl

As jow toch tanken moeten!



Gulf tanksteson,
de Weeme 1A, Berkoop
Tillefoon: 0516-451037



Gerald Huft Jow slaachter

Wolvegasterweg 11
BERKOOP
Till. 0516 - 451214

HOUWER JANSEN B.V. ANNEMERSBEDRIEF

- ▲ Nijbouw
- ▼ Verbouw
- ▲ Onderhoold
- ▼ Materiaolen

Oldeberkoop/Berkoop

Molenhoek 4

Till. (0516) 45 14 19 19

Fax (0516) 45 11 60



Cranberryfarm De Hoeve



Boerderijeverkoop
cranberryprodukten &
cranberryplanten

Rondleidings en veldexkursies
Lezingen en präsentasies over cranberryteelt
Culinaire warkwinkels mit cranberry

De Cranberryfarm ligt bi'j De Hoeve, een dörp op
acht km ostaand van Wolvege. In de Stellingwarven,
et zuidoosten van Frieslaand, een laandelike omgeving
met schitterende veergezichten en de luxe van
ienvoold.

Et stroomgebied van de rivier De Lende, onthaosten
in een streek mit een eigen kerakter en een eigen
kultuur. In de cranberryvelden gruijen verschillende
cranberrysoorten.

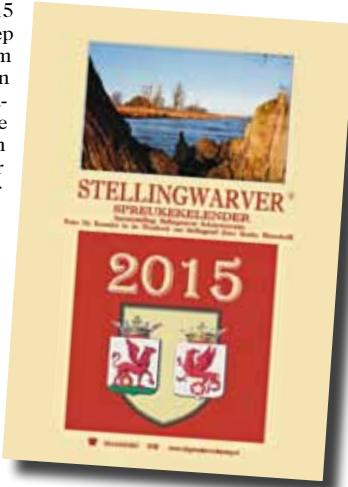
Bezukers bin van hatte welkom,
graeg op opspraak.
www.cranberryfarmdehoeve.nl 0561-475911

Ommeraek mooie verhaelen in Stellingwarver Spreukekelender 2015

An et aende van mieie verscheen al de jaorlikse Stellingwarver Spreukekelender. Die kelender wold sund jaor en dag uitgeven deur uitgeverijje Van de Berg in Almere. De saemenstelling van de kelender gebeurde ok now weer deur de Stellingwarver Schrieversronte.

An de kelender van 2015 warkte opni'j een hiele groep meensken mit, et gaot om Roely Bakker (verhaelen en gedichten), Harmen Houtman (gedichten), Koosje Hornstra (verhaelen en gedichten), Henk Jager (netuur), Attie Nijboer (gedichten), Sjoukje Oosterloo (verhaelen), Frank Spijkers (strips), Freddie de Vries (verhaelen) en Jan Wilgetiene (verhaelen). Zi'j mitmekere zorgden veur een hieleboel geweldig mooi en ofwisseleind ni'j wark, dat jim wis en zeker mit veel plezier lezen zullen.

Behalven wark van de meensken die hier krek nuumd binnen, is d'r ok oolder wark op de blatties te lezen, zoas van Jouk en Jan H. Lantinga. Daornaost bin d'r een riegel grappies in te vienen en jim kum twaelf puzelties oplossen. Dit jaor is d'r in de kelender ok weer es een fotopuzel opneumen. In elke maond ziej' een foto mit een bi'jheurende vraoge. Wie alle antwoorden op die vraogen toestuurt aan de Schrieversronte, het kaans op een mooie prijs. Die antwoorden moe'n veur 15 jannewaor 2016 binnen wezen, daornao wo'n uit de goeie inzendings drie winners lot. De antwoorden kun mit de post verstuurd wodden, mar per e-mail het de veurkeur. De Stellingwarver Spreukekelender kost € 12,95.



Uut de Stellingwarver Spreukekelender:

Jan Wilgetiene

De eerste flesse Exota

Doe we nog in et Oosterse Veld woonden ston an de Greensweg et krudenierswinkeltien van Tinus van der Helm en zien vrouw Marie van 't Klaphek. We haelden daar altied de bosschoppen en op een gegeven ogenblik zee Tinus tegen de vrouw, dat ze de weke darop een ni'j soort drinken kriegen zullen. Nao een peer daegen stuurde mien vrouw oonze jonge mit wat geld naor Van der Helm om een flesse van dat ni'je spul te kopen. 't Lokte him ok nog om zoe'n flesse te bemachtigen en draevende gong hi'j naor huus toe. Thuis wodde de flesse op 'e keukentaofel zet en eerst goed bekennen. Et was zoe'n beugelflesse en d'r zat van dat rooie goed in wat aj' opdrinken konnen en op et etiket ston mit grote letters Exota. Mien vrouw kreeg de eer de flesse te eupenen. Iederiene zat in spanning wat d'r gebeuren zol. Doe ze de beugel naor veuren drokte volgde d'r zoe'n hadde klap dat iederiene votdeuk. Daor hul et niet mit op want de flesse begon alle kaanten op te spuiten. Et leek wel as kwam d'r gien aende an. Doe



Twee van de twaelf foto's van de fotopuzel in de Stellingwarver Spreukekelender 2015



we d'r aachter, dat et kommen was omdat et goetien, mit al dat koolzuur d'r in, bi'j et ophaelen vusen te vule schudded was. Wisten wi'j vule.

Uut de Stellingwarver Spreukekelender:

Harmen Houtman

Achter de bos

In de veerte verschoelt et oolde huus him tussen hoge toeken bi'j De Lende.

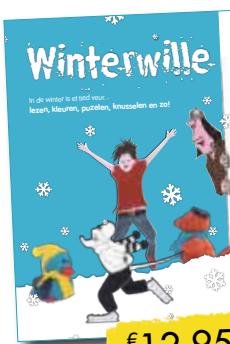
*Ik kan de pluzen van de stoezebooten, die wiegen boven de oolde dobbe, plokken mit mien haand.
De brummeltoeken kommen staorig uit heur lange winterslaap.
Op de greens van bos en meitieds grös vermaogt een oolde blyke boom.*

Hoe vaeke was ik op dit plak om et veurjaor dag te zeggen, mar verscheul et gruun him nog even achter winterse bomen.

De shuis veur 't oolde huus gaot niet meer eupen as eertieds, de eerste sunne verwaarmt de ongedurig waachtende deuren...

THE READSHOP

Zwikstra



€12,95

Winterwille

Een winterboek veur kiender van 4 t/m 12 jaar

Verzorgd deur negen schrievers, tekeners en fotografen, 112 bladzieden



€12,50

't Is genoeg west
Autobiografische roman over et opgruijen in een gezin in West-Stellingwarf

Deur Lies Boersma, 176 bladzieden

Makkessik en mooi!

Van schossel tot slingerpad

Een uniek keunstboek mit beeldende keunst van Peter Hiemstra, Christiaan Kuitwaard en Marjolein Spitteler en Stellingwarver gedichten van Roely Bakker, Christine Mulder en Willem Jan Teijema

Mit had kaft, 56 bladzieden

€7,50



Routegidsen

Fietsen in en om Appelscha

Een kultuurhistorische fietstocht bi'j Appelsche omme, mit veel info, routekaorte en foto's. Deur Jan Koops, 32 bladzieden

Langs oolde en ni'je hooptaden

Een prachtige kuier deur en om Hooptae en Ni'jhooptae henne. Mit veel info over et laandschap en de historie. Deur Geert Lantinga, 64 bladzieden

Stellingwars Volkslied

Een unieke cd mit et Stellingwars Volkslied in een intermetief mediaboekien 24 bladzieden

€10,00



Stellingwarver Spreukekelender

€12,95



KWALITEIT IN DE BOUW HERKEN IE ZO...



**BOUWBEDRIJF
DOORNENBAL**

Industrieweg 11b | 8426 AB Appelsche
Till: (0516) 43 20 09 | info@bouwbedrijfdoornenbal.nl
WWW.BOUWBEDRIJFDOORNENBAL.NL

WONINGBOUW | UTILITEITSBOUW | AGRARISCHE GEBOUWEN | ONDERHOOLD EN OPKNAPPEN



Schaafsmabv Appelscha



Haandel Transport Grond- en sloopwarken

Verkope van alle soorten zaand, grond, grit, veul soorten siergrint en split in verschillende kleuren, schulpen, breuken puun en asfalt veur et verhadden van et arf

Alle perdukten ok te leveren in big bags

Verhuur van: kraenen mobiel, rups of minikraen veur de kleine klus, laedschoppe, kiepauto, ofvalkonteners veur bouw-, sloop en gruunoval

Vaart z.z. 134 - Appelsche | www.schaafsmabv.nl
Till. 0516-43 13 07 Fax 0516-43 12 46

SchildersGilde®

FRIESLAND BV

Houtwal 31a – 8431 EX Oosterwoolde – Tillefoon 0516-514002

- * beglaezing
- * schilderwerk
- * w aandofwarking

veur kleine en grote warkzemheden

**Specialist in
RENAULT
en DACIA**

**AUTOBEDRIEF
OOSTERKAMP**

Hornleger 13a • Oosterwoolde
Tillefoon 0516-513966



Tanetechnisch labberatorium

Buurlage

Keunstgebitten, ni'j en ripperaosies

- Ok anmeten implantaotprothese
- Aovend- & weekaendeservice
- Ripperaosies: klaor wiels jow waachten!

Sander Albertslaene 6, Oosterwoolde, till. 0516 - 520 544

Autoschae?

Wi'j weten et mooi maekt!



**"Gien schae
is etzelde".**

Wi'j zorgen d'r veur dat onze klanten zo gauw en veilig meugelijk weer de straote op kunnen met heur auto. Ze kun gebruik maeken van onze uitgebreide services. Klaantvrundelikheid staot bi'j oons veurp! We doen wat we beloven bi'j ABS Autoherstel Keuter!

ABS KEUTER
autoherstel

Bezuukadres: Buurstede 21 • 8431 NA Oosterwoolde

Postadres: Postbusse 72 • 8430 AB Oosterwoolde

T (0516) 512 637

F (0516) 514 176

E info@abskeuter.nl

I www.abskeuter.nl

Ni'j in oons anbod:

- Stellingwarver Varve is te kriegen in grondvarve, ziedeglaans, hoogglaans veur binnen en buten en een systeemvarve veur buten.
- Stellingwarver Varve is te mingien in elke kleur die aj' weensen, daar wo'n gien extra kosten veur rekend.

"Altied scharpe priezen"

**deco
HOME**

Dijkstra
Dertien Aprilstraote 42, 8431 GE Oosterwoolde
Till.: 0516 - 51 46 25
www.decohomedijkstra.nl

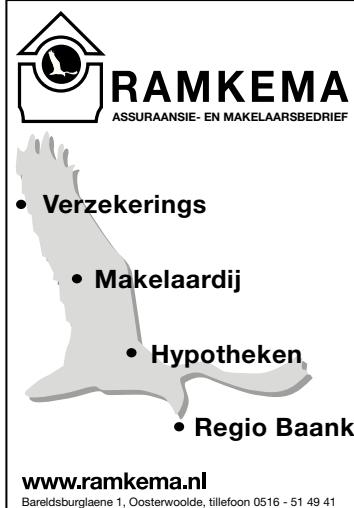


**NI'JBOUT
RENOVAOSIE
ONDERHOOLDSWARK**

Aannemingsbedrief
OOGENBERG b.v.

8426 AA Appelsche, Industrieweg 6,
(T) 0516-431254
(F) 0516-433210

*Ok jow adres veur
keunststof kezien en keunststof
boeidien en gevelbekleding*



RAMKEMA
ASSURAANSIE- EN MAKELAARSBEDRIEF

• Verzekerings

• Makelaardij

• Hypotheken

• Regio Baank

www.ramkema.nl

Barelsburglaene 1, Oosterwoolde, tillefoon 0516 - 51 49 41

Van schossel tot slingerpad: Een biezunder Stellingwarfs keunstboek daj' hebben willen!

'Van schossel tot slingerpad' is as speulse titel keuzen veur een biezunder boek. In et boek, dat uitgeven is deur de Stellingwarver Schrieversronte, bin twie soorten keunst uut de Stellingwarver regio opneumen.

Et gaot om ofbelings van wark van de volgende drie Stellingwarver keunstners: Peter Hiemstra (beelden), Christiaan Kuitwaard (schilderijen) en Marjolein Spitteler (mingde techniek), en om wark van de drie Stellingwarver dichters Roely Bakker, Christine Mulder en Jan Willem Teijema. Allemaole hebben ze heur bi'j et maeken en schrieben van heur wark inspireren laoten deur et thema 'ruumte'. Arg inspirend wenre de bi'jenkomsten die keunstners, dichters én uitgever de hielted hadden om mit meikeer et boek veur te bereiden. Op die wieze is de in-

Uut 'Van schossel tot slingerpad':

Ik daenk de hooftwallen om mien gedaachten henne

in de veerte een geluud een traog piepen deur et hooft onder de bomen deur verbu'j et hekke langs de zwatte brummels et laand in langzem naor beneden maekt De Kuunder ruumte stuurt et waeter krek die kaante op waor a'k henne wol elke peddelslag een betien veerdeer vot havens wo'n groter de golfslag van de boten hoger gruuu maekt plak veur witte koppen schoem jagt langs mi'j henne

ik daenk de hooftwallen om mien gedaachten henne

Willem Jan Teijema



hoold van et boek niet een op-telsom wodden van zes uteringen van keunst die los van melaander staon. Uteraord het ieder wel zien eigen invulling an et idee geven dat in 'Van schossel tot slingerpad' tot utering komt. Dat zal je wel blieken doen aj' et boek bekieken, lezen én d'r van genieten!

De vormgeving van 'Van schossel tot slingerpad' was in hanen van Sijtse Veldema van

Stilet Vormgeving in Dwingel. Et boek, waorvan de drok versorgd wodde deur Printbase bv in Suntjehannesge, is veurzien van een had kaft. Et telt 64 bladsieden en kost € 17,50.

Uut 'Van schossel tot slingerpad':

Kringloop

Zunnestraolen
blote voeten op
gruun grös
voegelgkewetter
meitied
et hatte zingt
de geest zocht
ni'je paeden
pruut al de
zoemer
in volle bluuui
geurende as
riepe appels in de
haast
oktoberstormen
stelen kleur
roven blaeden van
huverende bomen
naakte toeken huden
zwingende voegels
winter
koolle stolt et waeter
zunnestraolen spiegelten
verlangst naor
blote voeten op
gruun grös.

Roely Bakker

't Is genoeg west...

Autobiografische roman van Lies Boersma

Lies Boersma, onder die schoelnaeme schreef een inwooner van de gemiente West-Stellingwarf een roman over heur biezundere leven.

Lies gruuide op in een karkelik gezin waor ze heur in heur kienderjaoren goed en veilig vuulde. Mar as ze wat oolder wodt en omgang krigt mit een aorige jonge die van huus uut niet karkelik is, wodt et allemaole aanders. Toch besluit ze om heur oolden heur zin te geven en maekt de verkering uit. Wat laeter gaot ze in de zorg warken en krigt kunde an een ere jonge, die wel karkelik is. Ze trouwt mit him, ze verhuzen naor een ere perveensie en kriegen kiender. Dan bliekt al gauw de relasie toch niet goed te gaon en wodt ze vaeke vernederd deur heur man. Lies zocht hulpe en krigt die ok. Nao veul ellen-de en overwegings besluit ze uuteindelik om op te stappen, 't is genoeg west. Nao jaoren komt ze weeromme naor Stellingwarf en ontmoet, al moet et zo wezen, heur eerste liefde... Een indrokwekkend en waor gebeurd verhael, een anraoder om te lezen!

't Is genoeg west...



Lies Boersma

't Is genoeg west telt 176 bladzieden, veur et omslag zorgde Sietske Bloemhoff. wiels et boek drokt is bij Printbase bv in Suntjehannesge. De pries is € 12,50

Ni'j in de krojen: cd mit Stellingwarfs Volkslied



In de meert-maond gaf de Stellingwarver

Schrieversronte een cd uit mit darop et Stellingwarfs Volkslied. De cd zit in een zonuumd mediaboekien, dat 24 bladzieden dikke is. In et boekien is veul ommedaenken veur et biezondere van de regio Stellingwarf, en uteraord bin ok de woorden en wieze van et volkslied daar in opneumen. Et Stellingwarfs Volkslied wodde in de vuuftiger jaoren van de veurige ieuw schreven deur Hendrik Johannes Bergveld, veur de meiziek zorgde doe Han Bokelman.

Veure de cd wodde et Stellingwarfs Volkslied zongen deur et mingd koor 'Oons geenoegen' van Hooptpae, o.l.v. dirigente Hinke Jelsma van Kollumerzwaag. Op de cd is ok een instumentale versie te heuren, veur die versie zorgde Serge Epskamp van Zaandhuizen.

Casco Songs Studio uit Zaandhuizen zorgde veur de opnaemen en mastering van de cd. De teksten in et mediaboekien bin schreven deur Henk Bloemhoff, et fotowark was in hanen van Lenus van der Broek en Sietske Bloemhoff. Veure de prachtige vormgeving zorgde Alain ter Schuur uit Wolvega.

De cd kost € 10,00, de oplage is 500 stoks.

COLOFON

De boekkraante is
een uitgafe van de
Stichting Stellingwarver
Schrieversronte

OPLAOG: 21.000 stoks
Huus-an-huus verspreidet in
Oost en West-Stellingwarf

Hiel vule over et Stellingwarfs en
nog meer over (de aktiviteiten van)
de Stichting Stellingwarver Schrieversronte kijf' viennen op oonze
websteet www.stellingwarfs.nl/en/www.stellingwarfs.nl

Redaktie: Warkgroep Publiciteit
en Sietske Bloemhoff

Foto's: Lenus v.d. Broek en
Sietske Bloemhoff

Drok: Hoeksta Krantendruk,
Emmeloord

Opmaak: Bauke Visser Koenders
grafisch vormgever, Haulerwiek



Wolvege. In *Langs oolde en ni'je hooptpaeden* beschrijft Lantinga opni'j een unieke kuier; dit keer gaot de kuier deur de bossen en paeden van Hooptpae en Ni'jhooptpae. Ie kommen langs plakken daar aj' gewoonlik niet zo gauw te rechtekomen zullen, en ok disse route lat zien hoe prachtig Stellingwarf is. In de gids vertelt Lantinga over de slim interessante historie van et gebied, mar het ok ommedaenken veur de netuur. Ok disse routegids is Nederlaanstaelig.

is 64 bladzieden dikke en geldt € 8,50.

De vormgeving van beide routegidsen is van Bauke Visser Koenders van Haulerwiek, veur et drokken d'r van Printbase bv uit Suntjehannesge.

In 2015 geft de Stellingwarver Schrieversronte opni'j twie routegidsen uit. Iene beschrift een arg mooie route in de omgeving van Haulerwiek en Waskemeer, de ere de interessante omgeving van Noordwoolde. In 2016 zullen mar liefst drie gidsen uitgeven wodden. Et gaot dan om drie gidsen mit routes langs en in de naoste omgeving van de revier De Lende.

Veure disse drie routegidsen zal 'Lendekener' Geert Lantinga zorgen gaon.

In de serie verschenen eerder *De buurtschappen van Oosterwoolde* (Sietske Bloemhoff e.a.), *Wandelen rond Wolvega* (Geert Lantinga) en *Taalfiets-tocht rond Berkoop* (Sietske Bloemhoff).

Theo Altman Caravans

BOVAG
LEIDEN AUTORISÉE MOBiele HICHOUS

Grindweg 133
8471 EJ Wolvege
Till. (0561) 44 65 69
Fax (0561) 44 65 34
www.theoaltman.nl
info@theoaltman.nl

**Verkoop • Onderhoud
Ripperaosie • Accessoires**

Wolvege
Raodhuusstraote
tillefoon 0561 - 612 285

DISTILLEERD
VEUL MARKEN BIER
EN FRISDRAANKEN



SLIETERIJJE

TROMPETTER

Dames- en
Herenkapper
„FLEDDERUS”



Till. (0561) 61 24 04
WOLVEGE

Veur elk
seizoen
een passende
schoe

**SIEBENGA
SCHOENEN**

Heerenveenseweg 6
8471 BE Wolvege
Tillefoon 0561-613553



de komplete
winkel veur
stad en laand

Haye Bethlehem

- JOU ADRES VEUR:
- Warkkleren, hoeden en petten
 - Warkschoenen, leerzen en klompen
 - Speulgoed, skelters, trampolines
 - Voer en verzorgingsartikelen veur dieren
 - Keunstmest, potgrond, grös- en tuunzaad
 - Bestriedingsmiddels
 - Slangen, pvc materiaal
 - Fittingmateriaal - instelaosiemateriaal
 - Laandbouw-tuin-haard-elektrisch-gereedschap
 - Kompressers, hogedrokreinigers, pompen
 - Izerwerken (bootties en Schroeven per stok leverber)
 - Ofstrassing veur laand
 - Verhuur Abraham, Sarah, springkussens
 - Wasmiddels in grootverpakking
 - En nog vule meer!!

Haye Bethlehem, Grindweg 43, Wolvege, till. 0561-617669

**Jow kopen jow
gruunten en fruit
vanzels bi'j
Hielke op 'e mark
in Wolvege en Noordwoolde**



AKV Administraosiekantoor Veenstra

AKV bödt jouw een kompleet pakket administratieve diensten, waordeur jouw gien ommekieken hebben naor jou financiële administraosie.

Wi'j kun jouw de volgende diensten anbieden:

- verworking financiële administraosie
- verworking selarisadministraosie
- verzorging belastingangiften (ok veur pattekeleren)

Bezuukadres:
Van Nijmegen Schonegevelstraote 19
8471 BP Wolvege
Till. 0561-618483
Website: www.akvadministraties.nl
E-mail: info@akvadministraties.nl



Heufdstraote Oost 27, 8471 JH Wolvege,
till. 0561-612405, decorettepostma@home.nl
www.decorette-wolvege.nl

**LAOT JE BI'J DECORETTE
WOONATELIER INSPIREREN**
deur verrassend kleur- en materiaalgebruik
in stoffen, varve, behang, vloerbedekking,
raemedekoratie en accessoires.

Zo kuj' zels de meest originele kombinaosies bedaanen. Of ie doen dat saemen met onze woonstielisten. Zi'j kun je veurzien van een bli'zunder en ongewoon advies.
En aj' willen kuj' klossen as behangen, varven en leggen van de vloer ok a oons overlaaten.

TOT KIEK IN ONZE WINTEL!
Decorette. Ongewoonadvies.

**De Werven
Netwerk Notarissen**

OOSTERWOLDE Venekoterweg 46, Postbus 10, 8430 AA
T (0516) 51 37 41 F (0516) 51 31 96

WOLVEGE Pastorieplein 14, Postbus 69, 8470 AB
T (0561) 69 11 11 F (0561) 69 11 19

E info@notarissen-dewerven.nl
I www.notarissen-dewerven.nl



**Juwelier
Stiensma**

Wolvege
Till. 0561 612634
www.juweliersmode.nl

Laot je now flitsen bi'j Vewo!

Professionele pasfoto's
veur o.e.:

- Paspoort
- ID-kaorte
- Riebewies
- Sportpas

**6 foto's veur mar
€10,95**

Heufdstraote Oost 35
Wolvege
www.vewo.nl
0561-617075

De Jong Optiek
Al 90 jaor een oold
en vertrouwd adres



De Jong Optiek
Heufdstraote 31, 8471 JH Wolvege
0561 - 61 26 31

**Gun je schoenen
een twiede ronde,
votgooien
is zunde!**

**SCHOEMAEKER
HANS VERSTEEG**

Ok veur et bi'jmaeken
laoten van een sleutel
Van Harenstraote 62
WOLVEGE
0561 616 367

Veul kursusanbod bi'j de Stellingwarver Schrieversrонte

Krek as in 2013 is d'r ok in et winterseizoen 2014 / 2015 opnij een groot anbod van kursussen bi'j de Stellingwarver Schrieversrонte. Om te beginnen is d'r de **Snuffelkursus Stellingwarfs**, die veural bedoeld is veur mijne inwoners van oonze regio. In die kursus wo'n alderhaande onderwarpen op et gebied van et kulturele arfgoed even antipt. In de kursus

Stellingwarfs veur beginners wodt je mit naeme et schrieven an et Stellingwarfs leerd, mar is d'r o.e. ok ommedaenken veur en praoften d'r van. De **Praotgroep Stellingwarfs** is een konversasiekursus, die bedoeld is om et praoften van et Stellingwarfs (beter) te leren. In de **Flitskursus Stellingwarfs** wodt je in iene dag tied de beginsels van et schrieven van

en praoften in et Stellingwarfs anleerd. In de kursus **Laandschopsgeschiedenis** staot ieder keer de ontstaansgeschiedenis van een dörp centraal. De kursus **Vertel een verhael** geft je advies veur hoe aij' een verhael (nog mooier) vertellen kunnen. Over al die kursussen kuj' op disse bladziede lesen: wie wet sit d'r ok veur jow krek wat bi'j!



Jan de Vries (links) en Jan Koops vertellen tiedens de Snuffelkursus Stellingwarfs an de haand van een power point over de geschiedenis van de dörpen. (foto: Lenus v.d. Broek)

Snuffelkursus Stellingwarfs: Veural bedoeld veur meensken die nog niet zolange in Stelling- warf wonen

Vaeke weten meensken die hier kommen te wonen niet wat d'r op kultureel gebied allemaale te doen is. Dat gelt mit naeme veur de eigen streekcultuur en streekgeschiedenis. Nao et sukses van veurig jaor organiseert de Stellingwarver Schrieversrонte daoromme veur de twiede keer de 'Snuffelkursus Stellingwarfs'. Meensken die an die kursus mitdoen kun tiedens vier dagdielen even an verschillende onderdielen van et Stellingwarver arfgoed snufelen. De kursus wodt holen in et gebouw van de Stellingwarver Schrieversrонte in Berkoop en is op:

Donderdagavond 9 oktober (van 19.30 tot 21.30 ure):

1. **Algemiene geschiedenis**, deur Geert Lantinga
2. **Stellingwarver proza en poëzie**, deur Jannes Westerhof/Peter Riksma

Donderdagavond 16 oktober (van 19.30 tot 21.30 ure):

1. **De geschiedenis van et Stellingwarfs**, deur Henk Bloemhoff
2. **De dörpen van Stellingwarf in oude beelden**, deur Jan Koops en Jan de Vries

Donderdagavond 25 oktober (van 19.30 tot 21.30 ure):

1. **De geschiedenis van et laandschap**, deur Dennis Worst
2. **De netuur van Stellingwarf**, beeldreportage deur Ruurd Jelle van der Leij

Zaarterdagmorgen 1 november (van 9.00 tot 11.30 ure):

- Exkusijs in een Stellingwarfs netuurgebied**, o.l.v. Freddie de Vries

De kosten bin € 40,00 p.p., koffie/thee inbegrepen. Veur disse biesondere kursus kuj' je opgeven bi'j de Schrieversrонte, info@stellingwarfs.nl, 0516-451108; je opgeven kan tot woensdag 1 oktober.

Die exkusijs is bi'j de pries inbegrepen.

Meensken die interesse hebben kun et beste even bellen mit et kantoor van de Schrieversrонte: 0516-451108, of mailen naor: info@stellingwarfs.nl.

Ie kun et Stellingwarfs wel goed lesen, mar et praoften in die tael wil nog niet zo best? Geef je dan op veur de:

'Praotgroep Stellingwarfs'

Veurig jaor gong in Berkoop veur et eerst de konversasiekursus 'Praotgroep Stellingwarfs' uit aende. Die kursus is bedoeld veur meensken die et Stellingwarfs mondeling nog niet zo goed machtig binnen. Deur tiedens de kursus en praoften van et Stellingwarfs op verschillende menieren te oefenen, wodt dat beslist een hiel stolk beter. De kursisten van veurig jaor gavven an et vremd te vienen, dat Stellingwarvers niet zo gauw heur eigen tael bruken. En zeker niet tegen Nederlaanstaelige meensken, en zo leer ie et vanzels nooit, verzochten ze. De 'Praotgroep Stellingwarfs' is om die reden opzet en wodt geven deur Ypie v.d. Boer en Sietske Bloemhoff. De kursus zal op acht maendagaovenden holen wodden: viere in november en viere in jannewaori. De kursus kost mit meikeer € 45,00; koffie en thee inbegrepen. Wie noch het en doe mit, die kan him now al opgeven. Dat kan tillefonsisch naor et Schrieverstekantoor: 0516-451108, mailen ok naor info@stellingwarfs.nl

Flitskursus Stellingwarfs

Op zaarterdag 29 november orgeniseert de Stellingwarver Schrieversrонte de 'Flitskursus Stellingwarfs'. Die kursus is bedoeld veur meensken die et Stellingwarfs niet machtig binnen en graeg mit et schrieven én praoften d'r van an de gang willen. De Flitskursus is ok bedoeld veur meensken die et deur de weke niet an tied hebben om kursussen te volgen.

De kursus wodt holen in Berkoop, en begint morgens om tien ure. Tot twaalf ure is d'r dan andacht veur de spelling en de grammatica van et Stellingwarfs. Dit onderdiel zal geven wodden deur dr. Henk Bloemhoff, taalkundige en saemsteller van et Stellingwarfs Woerdeboek. Et middagdiel is van 13.00 tot 15.00 ure, dan is d'r veural ommedaenken veur et praoften en et daegelikse gebruik van et Stellingwarfs. Dat onderdiel wodt verzorgd deur Ypie v.d. Boer en Sietske Bloemhoff.

De Flitskursus wodt geven in et gebouw van de Stellingwarver

Schrieversrонte in Berkoop, de kosten bin € 20,00 per persoon, koffie en thee inbegrepen. Opgeven kan via de mail info@stellingwarfs.nl, bellen kan ok naor et kantoor: 0516-451108 (van maendag t/m donderdag).



Bi'j de SSR is d'r de laeste jaoren veul ommedaenken veur (de geschiedenis van) et laandschap. (foto: Sietske Bloemhoff)

Kursus Laandschopsgeschiedenis

De Stellingwarver Schrieversrонte orgeniseert sund 2013 ieder jaor een kursus Laandschopsgeschiedenis. In 2013 wodde de kursus veur et eerst holen, dat was doe in Else. Dit veurjaor was in Oosterwoolde



de twiede kursus.

Tiedens de kursus staot de leako dörps- en ontstaansgeschiedenis centraal. De kursus bestaat uit vier aovens en twie exkusijs. De kursusaovens hebben as onderwerp: ontstaansgeschiedenis, dörpsgeschiedenis, veldnaemen en netuur. Nao de eerste twie kursusaovens is d'r een fietsex-



Drs. Dennis Worst uit Else op exkusijs mit de dielnemers an een kursus Laandschopsgeschiedenis. (foto: Jan Koops)

kursie waor et laandschap om et dörp henne verkend wodt. As ofsluting van de kursus is d'r een exkusijs naor een netuurgebied in de omgeving. Dörpsverienings die interesse hebben veur de kursus kun kontakt opnemen mit de Stellingwarver Schrieversrонte. Dat kan deur even te bellen mit et kantoor (0516-451108) of deur te mailen naor info@stellingwarfs.nl.

Kursus 'Vertel een verhael'

Verhalevertelster Baukje Koolhaas gaot in de haast veerd mit de kursus 'Vertel een verhael'. Dat hooft in dat de kursisten van veurig jaor deurgaon, mar mijne kursisten kun heur bi'j die groep ansluten. In de kursus kommen d'r verschillende menieren van vertellen an bod. Zo is d'r ommedaenken veur et vertellen van een verhael in et algemien, mar ok veur et vertellen an verschillende doelgroepen en leeftieden. Tiedens de kursus kan ieder zien eigen tael bruken. Baukje brukt et Nederlaans, mar is ok thuis in et Fries en et Nedersaksische Sallaans, dat vanzels veul van et Stellingwarfs weg het.

De kursus 'Vertel een verhael' is op woensdagavond 1 oktober, 5 november, 3 december, 4 feberwaori, 4 meert, 1 april en 6 meie, van 19.30 tot 22.00 ure. De kursus, die tegere mit Stichting Kunstwerk orgeniseerd wodt, wodt geven in et gebouw van de Stellingwarver Schrieversrонte in Berkoop. De kosten bin per avond € 15,00 per persoon, koffie/thee bin inbegrepen. Ie kun kiezen uit twie meugelikheden: veur drie aovens in 2014 (€ 45,00), mar ie kun je ok veur alle zeven aovens opgeven (€ 105,00). Wie mitdoen wil kan him tillefonsisch (0516-451108) of via de mail (info@stellingwarfs.nl) anmellen.



Et kiender- hoekien

**De leerlingen van
de bovenbouw van
OBS Triangel in
Steggerde zorgen
dit keer veur 'Et
kienderhoekien'.
Ze hebben een
stokkien schreven
over de geschiede-
nis van heur dörp
of heur huus.**



Steggerde

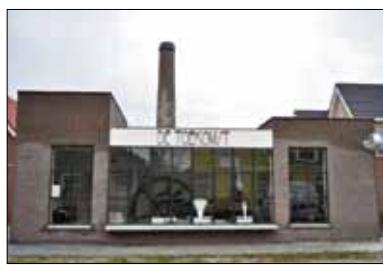
Steggerde ligt in Friesland. Frieslaand greenst aan de volgende perveensies: Gruningen, Drente en Overiesselo. Steggerde het 1000 inwoners. Steggerde het twie dörpskerken: Steggerde Karke en Steggerde Vaort. Steggerde het 430 huuzen. *Nick*

Steggerdaweg 151

Eerst woonde d'r een gezin mit twaelf kiender. Gieniene wol de boerderije overnemen, dus moesten ze de boerderije verkopen. Hi'j wodde kocht deur iene uit Utrecht. Ze hebben d'r een ni'je boerde-rije daelezet en 30 jaor boerkt. En now wonen wi'j d'r. *Jack*

Melkfabriek Steggerde

De melkfabriek Steggerde is bouwd in 1915. Hi'j wodde bruukt tot 1975. Laeter is hi'j ofbreuken. De melkfabriek is ofbreuken, mar de mesiene hebben ze een mooi plakkien geven in et museum 'De Toekomst'. Dit museum is naobouwd in dezelle vorm van de melkfabriek. Op et plak van de melkfabriek bin ni'je huuzen bouwd, naost et museum. In et museum bin foto's te zien van de febriek en de meesken die d'r warkt hebben. As de valle uuthangt is et museum eupen en kuj' die foto's en de stoommesiene bekienken. *Merel Jo en Demi*



An de Steggerdeweg

Nao de kuuphoeke kwammen twie burgerwonings waor Roelof Rozenboom (nr. 7) en Dirk Oosten (nr. 9) doe woonden. Zi'j warkten allebeide in de melkfabriek. De zeune Gerrit en dochter Annie Rozenboom weren goede körfballers. Daorna kwam de boerderije van Pieter Oosterhof (nr. 11). Die boerderij was vlak nao de oorlog bouwd. Nao Oosterhof volgde weer een gewone woning van de familie Lodewijk. Meneer Lodewijk was melkrieder. Doe kwam de schoele. Bouwd in 1922. De schoele bestom uit twie dielen: de iene kaante de Christelike legere schoele en de aandere kaante de eupenbaore legere schoele. D'r weren twie appatte ingangen. In 1978 is de schoele ofbreuken en bin

d'r op dat plak vier ni'je wonings bouwd. *Amanda*

Steggerde

Steggerde ligt in Frieslaand. Et dörp het meer as 1.000 inwoners. 'Steggerde' komt van 'steg' dat komt van 'stiegen'. Steg betekent een verhoogd pad deur een drassig stok grond, of grond die lege ligt. 'Geden' betekent omsleuten ruumte of 'erde'. 'Eert' betekent grösland. *Sanne*



Vaortweg

Haloo, ik bin Tamara. Ik woon in Steggerde in de straote Vaortweg. Mien huus staat d'r al sund 1948. Eerst was mien huus hiel aanders, d'r waren slaopkaemers beneden. Now niet meer. En eerst moesten we deur de deure waor de hal was en daor was ok de keuken. Now kuwe gewoon deurlopen. Dit is zoe'n betien de geschiedenis van mien huus. *Tamara*

Febriek

In 1907 is d'r een febriek bouwd op de Vaortweg en op een plein. In 2008 is die ofbreuken en kwammen d'r huuzen en ze bedochten om een gebouw te maeken dat leek op de febriek en dat deden ze oln daornao bedochten ze een naeme en dat was 'De Toekomst'. Et is twie keer in de maond eupen en was dan hiel drok in de toekomst. *Mellissa*

Werenhuus

Haloo, ik bin Jo-Xana. Ik bin 9 jaor oold en ik gao de geschiedenis van oons huus vertellen. Oons huus was eerst een werenhuus. Ze verkochten van alles en nog wat. Daorna was et een witgoedwinkel. Ze verkochten doe allemaole wasmesienen, dreugers en zo. Nao de witgoedwinkel kwammen wi'j d'r wonen. We hadden eerst nog een inbrengwinkel. Meensken brochten dan dingen naor oons toe en wi'j verkochten et veur heur. Jammer genoeg bin we daor mit stopt. Dit was de geschiedenis van oons huus. *Jo-Xana*

VIVO

Vroeger an de Steggerdeweg 97 ston et krudenierswinkeltien VIVO van Jan en Fetsje Elsinga. Ze hadden ok twie OK bezinepompen veur de deure. Et was een knus en klein winkeltien. Reklame maekte de VIVO mit de uutspreuke: 'VIVO dielt de laekens uit'. Dat betekende daj' zigelties kregen bi'j de bosschoppen en daj' sperren kunnen veur laekens veur je bedde. Zi'j verkochten hiel veul dingen los: suiker, aten, grûne ziepe, koffie, brune bonen en snoep. *Edwin*

Oold Steggerde?

An de Ni'je Bovenweg bestaon de nommers 1 en 3 niet. Dat komt omdat de huuzen mit de even nommers as eerste bouwd binnen. Die huuzen an de aandere kaante wullen ze groter hebben. Ze bouwden daornome van achteren naor veuren, mar doe kwammen ze niet goed uit en doe hadden ze mar zes huuzen an die kaante van de weg en de aandere kaante had d'r negen. Tien jaor ledien wodden d'r meer huuzen bouwd waor de melkfabriek vroeger ston. Dat hiet now 'De Toekomst'. *Thijs, Boris en Levi*

De Toekomst

Op 28 oktober 1907 wodde in Steggerde melkfabriek 'De Toekomst' opricht. Veur de oorlog wodde d'r in de febriek van de melk roomies maekt, dat in hiel Nederlaand verkocht wodde. 'De Toekomst' was hier slim bekend deur. Nao de oorlog bin ze daar mit stopt, omdat et maeken van roomies te duur wodde. De pake van onze heit, die boer was, leverde zien melk ok an 'De Toekomst'. Wij hebben thuus nog een boekien waorin staat dat hi'j van 12 meie 1939 tot en mit 12 meie 1940 63.154 kg melk leverd het. Hi'j kreeg daor f. 3.947,71 veur betaeld. In 1979 is de febriek dichtegaan en in 2010 sloopt. Intied bin d'r op dat plak weer huuzen bouwd. *Sanne en Thomas*

Steggerde Karke, melkfabriek en de naeme Steggerde

De Steggerde Karke staot in Peperge. Et is een Kattelieke karke en is al sund 1580 aktief. An et begin van de twintigste ieuw wodde de karke verplaetst naor de Pepergeweg. En een peer jaor laeter kwam de Rooms-Kattelieke schoele de Fredericus. Melkfabriek. De oude melkfabriek wodde laeter bruukt as veilinghuus, mar die wodde in de zommer van 2007 sloopt. Now staot d'r nog een herinnering van de melkfabriek in et gebouw 'De Toekomst'. Hoe we an de naeme Steggerde kommen binnen. In de middelieuwen zeden ze Steggerden. Mar laeter zeden ze Steggerde. Steggerde betekent: Steg komt van stiegen, gerden van grösland. In Steggerde is veul grösland dus daornome. *Romy*

Steggerde

Steggerde het minder as 1000 inwoners ongeveer. In de Mulderstraote staot een zwarfstien. De zwarfstien is 200.000 jaor ledien naor Nederlaand stroomd. De zwarfstien komt uit Scandinavië. Steggerde het as dadde in de Stellingwarven de meerste inwoners. Steggerde het 130 wonings. In 2007 wodde de melkfabriek sloopt. Hi'j is sloopt veur wonings en ze hebben de melkfabriek weer opbouwd. Mit wat huuzen d'r omhenne. *Erwin*
Bas van der Veer woonde vroeger in Steggerde, hi'j had een autosloperi'je an de Vaortweg, waor now et bossien bi'j mien huus is, mar hi'j was ok jaeger en een die-revrend. Hi'j had een hattekaampe an de Bovenweg in et bossien bi'j juf Annemiek daor had hi'j een hattien mit een keunst bientien. Et hattien raeakte zien bien kwiet deur de mi'jmesiene dit was rond 1967. *Steven*

Nommeneerd veur Streektalpries van et Dagblad van et Noorden

Winterwille: een prachtig winters doe-boek veur kiender van 4 tot 12 jaor

An et aende van et veurige jaor gaf de Stellingwarver Schrieversonnte *Winterwille*, een winterboek veur kiender uut.



Zes van de negen schrieviers van *Winterwille*, van rechts naor links: Herma Egberts, Nanda van Gestel, Sjoukje Oosterloo, Christine Mulder, Sietske Bloemhoff en Xavière Kolk mit heur dochtertien. (Foto: Lenus v.d. Broek)

An et boek warkten mit meeker negen schrieviers mit van wie de meersten al langer doende binnent mit et schrieven van verhaelen, riempies of strips veur kiender. In et boek op A-4 fermaot staon verhaelen, gedichten, striptekeningen, foto's, spullegjes, puzzels, kleurplaatens en zo henné.

Veur die grote verscheidenheid an onderwarpen zorgden Herma Egberts, Nanda van Gestel, Xavière Kolk, Ruurd Jelle van der Leij, Christine Mulder, Sjoukje Oosterloo, Frank Spijkers, Freddie de Vries en Sietske Bloemhoff.

De verrassing was groot doe in et veurjaor bleek dat et boek nommeneerd was veur de Streektalpries van et Dagblad van et Noorden, tegere mit zes ere boeken. De jury, mit as leden Eric van Oosterhout, Gerard Stout en Tonko Ufkes, vun 'Winterwille'et volgende:



Frank Spijkers en Nanda van Gestel tieldens de prissentaosie van 'Winterwille'. (Foto: Lenus v.d. Broek)

Een Stellingwarver versie van het Okki en Taptoe winterboek voor kinderen. Afgestemd op de doelgroep tussen vier en twaalf jaar. Puzzels, natuur, liedjes, gedichten, voorleesverhaelties. Optimisme straalt van elke bladzijde. Heel afwisselend en een geweldige stimulans voor het Stellingwarfs, een voorbeeld voor de andere regionale talen. Een doe-boek.

Ok al wun *Winterwille* de pries krek niet, schrieviers en uitgever waren ommeraek bliede mit en wies op alle lof veur et boek.

De vormgeving was in hanen van Herma Egberts van Klare Kijk uit Berkoop, et drokken van et boek wodde verzorgd deur Printbase by uit Suntjhannesge. *Winterwille* telt 112 bladzieden en kost € 12,95.

Ik bin Tomke!

In roem twintig ukkespeulplakken en plakken veur kienderopvang wodde in juni weer veurlezen uut et aldernijsste Tomke-boekien. Dat veurlezen gebeurt deur zoe'n twintig vri'willigers van de Stellingwarver Schrieversonnte.

Veur de hiele organisaosie van de veurleesaktie in de beide Stellingwarven zorgen de beide Schrieversonnte-vri'willigers Wikje Haan (West-Stellingwarf) en Akkie Zeilstra (Oost-Stellingwarf). De aktie is een onderdiel van de Friese veurleesweke, en een initiatief van et Selskip foar Fryske Schriftekennisse.

De titel van et ni'je boekien is dit keer: 'Ik bin Tomke!' In et van oorsprong Friaestaelige boekien, dat uitgeven wodt deur de Afûk in Liwwadden, staon verhaelties over et joongien Tomke en zien hontien Romke. Mar d'r bin ok aorig wat lieties en opzegvassies, spullegjes, kiekplaatens en kleurplaatens in opnuemen. Et boekien wodt sund jaor en dag in et Stellingwars ommezet deur Sjoukje Oosterloo uit Drachten. De Schrieversonnte dielt et boekien jaorliks vergees uut an zoe'n 850 ukken.



Kiena Bouwer las veur in kienderopvang 'Voor dag en Dou' an de Bareldsburglaege in Oosterwoerde. Tomke bleek begin juni al hielmaole in de stemming te wezen veur et WK voetballen! (Foto: Lenus v.d. Broek)

Stellingwarfpop opni'j in Makkinge

Geef je op veur Stellingwarfpop!

Wie graeg mitdoen wil an Stellingwarfpop 2014 kan him now al opgeven. Stellingwarfpop wodt opni'j holen in et dörpshuus van Makkinge op zaoterdagavond 22 november.

Opgeven kan deur te mailen naor info@stellingwars.nl. Stellingwarfpop wodt organiseerd deur de Stellingwarver Schrieversonnte.

Wodde Stellingwarfpop de eerste keran in de gemeente West-Stellingwarf holen, et festival is dit jaor veur de dadde keer in Oost-Stellingwarf. Want op zaoterdagavond 22 november komt dit biezundere festival opni'j naor en hierve zo geschikte dörpshuus van Makkinge! Vanof zeuwen ure kan iederiene daor naor toe, de toegang is ommenocht.

Eigen lieties

Stellingwarfpop is niet zomar een festival, et is een festival waor een wedstried an verbunnen is. Iederiene die mitdot moet op zien minst ien Stelling-



warfstaelig lietien naor veuren brengen, et mag daorbij niet om een vertaelde cover gaon. Et betekent dus ok dat ok de meziek oorspronkelik wezen moet. Een deskundige jury, mit o.e. mezekkenner Klaas Ozinga van Makkinge en neerlandikus en Schrieversonnte-bestuurslid Peter Riksma, zal de uteinde-like winner anwiezen.

Stellingwarfpop wodt organiseerd deur de Stellingwarver Schrieversonnte om et gebruik van et Stellingwars bi'j de jeugd en binnen de Stellingwarver meziekwereld (nog meer)



Mit et lietien 'Breekber' wun et Makkingester Shady Lane de tweide pries van Stellingwarfpop 2013. (Foto: Lenus v.d. Broek)

Breekber Shady lane

Ik smacht naor een lach op jow gezicht now
Et is zo wried om et niet te...
doen
ie gongen jow weg zo kalm en
prachtig
leuten mi'j zo blyk en breek-
ber

vanwaor die angst mien schat
of is et veur jow so klawo
jow gemood liekt overlaeden
van vroegere jaoren

verdrinke jezels in de donkere
naacht
en leze de regels van oons
ofscheid

negere de angst en koolde
mien schat
... en duuk

al wat ik wil is raozen naor jow

mar ie luusteren of begriepen
et niet

al wat d'r now nog is, is de
wanhoop in mi'

en een wried aende is wat ik
weiger te zien

an te vieteren. Bi'j et aldereeste Stellingwarfpop, dat in 2007 op et Pastorieplein van Wolvege holen wodde, waren d'r minder beparkings om mit te doen as de laeste jaoren. Dat betekende dat doe mar liefst 24 bands heur veur et festival anmelden. Veul bands maekten doe gebruik van vertaelings en/of covers. De organisaosie besleut om die meugelikhed uut te sluten en de jaoren daornao bleek de kwaliteit van et festival daardeur dadelik te verbeteren.

Bouwbedrijf Buiteveld BV
Ploeggang 6, 8431 NG Oosterwolde
Postbusse 173, 8430 AD Oosterwolde
Tillefoon 0516-514 363
info@buiteveld.nl
www.buiteveld.nl

Butengewoon betrokken

UTILITEITSBOUW | WONINGBOUW | RENOVAOSIE | SERVICE & ONDERHOOLD | BOUWTEAM PLANONTWIKKELING & EXPLOITAOSIE

Nijstad
De Echte Bakker

Stesjonstraote 28
Till. 0516 - 51 24 01
Oosterwolde

- Behangwark
- Schilderwark
- Glaswark

SCHILDERSBEDRIEF
GRAFHORST

Sleeweg 9 | 8431 NN | Oosterwolde
T. 0516 - 51 21 51 | grafhorst1@tiscali.nl

Praktijk Dagaz

Veur behaandeling van lichamelike en/of geestelike klachten, zoas: stress, depressie, vermuuidhied, nier- en roggeklachten, boek-, daarm- en maegklachten, sportmarkementen, gewichtspiene, ontstekings, heufdpnie, nek- en schoolderklavchen en zo wat henne

Quantum Touch
Aukje Oppersma
Quantum Touch Practitioner
Van Scheltingalaan 46
9291 ED KOLLUM
Tel: 0511-451861
Heufweg 256
9475 CA Ni'jhoaltpae
www.praktijk-dagaz.nl
info@praktijk-dagaz.nl

Wijma

Kapsalon

Rijweg 19
Oosterwolde
0516 51 21 03

Jelle Wijma

optiek
oosterwolde

stationsstraote 13d 0516-514478

“Ieder meenske is biezunder,
ieder ofscheid dus ok,,”

Jochum Wouda

Yarden & Jochum Wouda verzorgen uitveerten veur iederiene. Willen jow meer weten over oonze persoonlike meniere van warken, neem dan gerust kontakt op. Tillefoon: 06-52076037.

YARDEN & JOCHUM WOUDE
Houtwal 30
8431 EX Oosterwolde

Veuren melding van overledien bellen jow 0516-541968 (24 uren per dag).

YARDEN & JOCHUM WOUDE
Uitveertzorg Zuudoost-Frieslaand

Stellingwerf

Boom regionale uitgevers | LOKAAL • BETROKKEN • BETROUWBAAR

LEKAOL BETROKKEN BETROUWBER

Stellingwerf en Nieuwe Ooststellingwerver bin uitgiffien van

Boom regionaole uitgevers

EISENGA KEZE ok bi'j jow op 'e mark

de specialist veur de lekkerste lightkeze vas van et mes!

Solight

minder vet
minder kalorien

Solight is, de naeme zegt et al, oonze overheerlike lightkeze. De kezen van Solight bin op een speciaole meniere bereided, waordeur die soorten romiger en smaekliker binnen as ere minder vette kezen.

Nieuwe Ooststellingwerver

Boom regionale uitgevers | LOKAAL • BETROKKEN • BETROUWBAAR

www.nieuwestellingwerver.nl

'Kui' in et Stellingwarfs dan ok twitteren?
Ja, netuurlik kui' ok in et Stellingwarfs twitteren!'

Wie schrift et mooiste TWITTERGEDICHT in et Stellingwarfs?

Een peer jaor ledien twitterde de Stellingwarver Schrieversronte op de nationale gedichtetdag elk ure een gedicht in et Stellingwarfs. Et was een gezaemlike aktie mit Tresoar uit Liwwadden, dat instituut twitterde doe ieder ure een Fries gedicht. Een geweldig aorige aktie, mit veul aorige reakties, al of niet via een 'twiet'.

140 tekens

Vanwegens veertig jaor sutelaktie schrift de Stellingwarver Schrieversronte een wedstried twitteren in et Stellingwarfs uit. Iederiene kan mitdoen, van jong tot oold. Een twitterbericht mag uit hoogstens 140 tekens bestaan, dus inklusief leestekens én spaties. En dan gaot et in dit biezondere geval ok nog om een gedicht, een twittergedicht dus... Dat valt vanzels lange niet mit, mar een mooie uutdaeging is et zeker!!

Twitteren op 10 september

Veur de vier mooiste en meerst originele Stellingwarfstaelige twittergedichten stelt de Schrieversronte vier priezen beschikber. Daornaost zal een selekcie van de inzunnen twittergedichten twitterd wodden op de laeste suteldag, en die is op woensdag 10 september.

De twittergedichten kun mit vermelding van naeme en adres stuurdi of maild wodden naor de Stellingwarver Schrieversronte, Willinge Prinsstraote 10 in Berkooop/Oldeberkoop, et mailadres is info@stellingwarfs.nl. De gedichten moe'n uterlik maendagmorren 8 september binnien wezen.

Mit Dennis Worst, Meindert Schroor, Geert Lantinga, Jan Slofstra, Henk Bloemhoff en Peter Riksma

Geef je op veur et grote Lendesymposium

De Stichting Stellingwarver Schrieversronte organiseert op vri'jdag 14 november een Lendesymposium. Omreden et Stellingwarfs tidschrift *De Owend* dit jaor veel ommendaenken het veur de revier, wodt dit symposium as ofslutting van die biezondere jaor-gaank holien.

De Lende zal tiedens et symposium van verschillende invaalshoeken beloet wodden deur drs. Dennis Worst (ontstaansgeschiedenis), Geert Lantinga (kannelisaosie), dr. Henk Bloemhoff (naemgeving), drs. Meindert Schroor (verdedigingslinies), perf. dr. Jan Slofstra (verbanen mit ere revieren) en Peter Riksma (literatuur). Daornaost is d'r o.e. ommedaenken veur keunststudies zoas beeldende keunst en gedichten.

Et Lendesymposium is van 9.30 tot 17.00 ure in 't Vlechtwerk in Noordwoolde, de intree is € 10,00. Opgifte is now al meugelik deur te bellen of te mailen mit kantoor van de Schrieversronte in Berkooop: 0516-451108, info@stellingwarfs.nl.

Al vanof 1986 Hiemkunde in et Stellingwarver basisonderwies

Al sund 1986 bestaat in et basisonderwies in Stellingwarf et vak Hiemkunde. Hiemkunde kwam indertied in de plak veur et doe verplicht stelde vak Fries, dat veur de hiele perveensie gellen zol.



Andries van der Veen gong mit leerlingen van 'Tussen de Singels' uit Oosterwoolde naor o.e. et Jardingepad.
(Foto: Sietske Bloemhoff)

Nao flink wat weerstaand daortegen vanuit de beide Stellingwarven, mit naeme ok vanuit et onderwies is doe besleuten dat veur et van oorsprong niet Friestaelige Stellingwarf de verplichting veur et vale Fries veränderen zol in Hiemkunde. In dat vak is sund die tied ommedaenken veur de eigen streekkultuur, dus behalven de tael kommen ok de geschiedenis, de netuur, et wonen en warken in et gebied en de keunst an de odder. Veur et (Stellingwarfstaelige) lesmateriaol zorgt de



Hans Lanting leut de leerlingen van Ooldelaemer eerst verschillende vogelnussies zien veur ze et veld ingongan.
(Foto: Lieske Schiere)

Stellingwarver Schrieversronte al van et eerste begin of an, in nauw overleg mit Stiching Comperio en et onderwiesveld zels. Eerdeer zorgden de ofdielingsonderwies van beide gemeinden ok veur lesmateriaol. Mit naeme Jan de Vries uit Wolvege ontwikkelde, tegere mit Bart Beltman, veul lesmateriaol angaonde geschiedenis; wiels in Oost-Stellingwarf Gieneke de Boer heur doende hul mit veural de ontwikkeling van lesmateriaol t.b.v. de beeldende keunst.

Digitaal lesmateriaol

Indertied was d'r nog weinig of gien spraake van digitaal lesmateriaol, mar de laesste peer jaor is Klaas Dijkstra van Langedieke drok doende om de hiemkundewebstee www.stellingwarf-heemkunde.nl meer en meer uit te breiden. Dat gebeurde an now toe bi'j Comperio, mar nao disse zommer komt Klaas, die mit pensioen gaot, as vaaste vri'jwilliger in dienst bi'j de Schrieversronte. Daornaost wodt op et kantoor van de Stellingwarver Schrieversronte al sund een mooi schoffien veul eerder ontwikkeld lesmateriaol digitaliseerd, daor waor et neudig is anpast en vervolgens op de hiemkundewebstee plaetst.

Dörpsgidsen
Nog dit jaor zal op de hiemkundewebstee een lieste mit naemen van dörpsgidsen plaetst wodden. Die gidsen kun vervolgens deur de schoelen vraogd wodden om een exkursie in een dörp te verzorgen. Vanzels gebeurt zoks now en dan al wel es, mar niet veur alle schoelen is et altied dudelik wie veur exkursies in et eigen, of een eer, dörp zorgen kan. Wie trouwens zoks al wel es dot, en ok wel op de lieste staon wil, mar nog niet benaorderd is, wil die him of heur dan melden bi'j de Stellingwarver Schrieversronte?

Dat kan deur even de bellen naor et kantoor: 0516-451108, of deur te mailen naor info@stellingwarfs.nl.

ADVERTEENSIEPUZEL

Hieronder staon twintig onderdielen van adverteensies die in disse boekeraante staon. Et is an jow om die twintig adverteensies op te zuken! Aj' dat daon hebben en de twintig naemen van adverteerders an oons opsturen én as die dan ok nog es alle twintig goed binnen, dan maeken jow kaams op een mooi pakket mit Stellingwarver boeken. Jow inzending moet veur 1 oktober binnien wezen op et kantoor van de Stellingwarver Schrieversronte, Willinge Prinsstraote 10, 8421 PE Berkooop/Oldeberkoop. Mailen kan netuurlik ok naor: info@stellingwarfs.nl. Onder de goeie inzenders wo'n mar liefst drie mooie boekepakketten verlot.

1. liturgien
2. Betonwarken
3. Geldig tot 31-12-2014
4. PostNL + Postbussen
5. schulpen
6. lightkeze
7. Meulehoeke 2
8. ... even naor
9. Ok verhuur van fietsen!
10. 0516-513966
11. Butengewoon betrokken
12. in ontspannen sfeer
13. Mit Aandere Woorden
14. Grindweg 140a
15. Veur een deskundige kiek op zekerhied
16. Stellingwarver Varve
17. Veldweg 3
18. altied de ni'jste uitgiffen
19. We doen wat we beloven
20. Stark in de brette van jow regio



Naeme:

Adres:

Postkode:

Woonplak:



Freddie de Vries op exkursie in de Lendevallei mit leerlingen van de Dörppsschoele van De Blesse (eigen foto schoele)

gebied is d'r veul andacht. De kommende tied wodt d'r lesmateriaol ontwikkeld angaonde et landschap, de klokkestoele en de revier De Lende. Al die onderwarpen sluten vanzels nauw an bi'j de al lopende of kommende aktiviteiten van de Schrieversronte, zoas de kursus Laandschopsgeschiedenis en et Lendesymposium op 14 november. Van et boek 'Klokkestoele van Stellingwarf' verschient een hiele ni'je uitgiffe, mit behalven ommedaenken veur de klokkestoele ok hiel veul andacht veur de klokken in de stoelen, mar ok die van de karken. Ok n.a.v. dat ni'je boek zal lesmateriaol ontwikkeld wodden.

Voegelexkursies

Bi'j et ni'jste lesmateriaol vul de oflopen tied veural et anbod van de voegelexkursies op. Nao dat de Stellingwarver Schrieversronte an alle Stellingwarver basisschoelen een exemplaar van *Et Stellingwarver voegelboek* van Freddie de Vries en Ruurd Jelle van der Leij beschikber steld had, wodden d'r speciale voegelexkursies orgé- niseerd. Op zoe'n acht schoelen bin oflopen meited exkursies verzorgd deur echte voegelkenners; mit meikeer vormen ze van doe of an een enthousiaste veurbereidende warkgroep. Et gaot om de manluden Hans Lanting, Harm Smid, Andries van der Veen en Freddie de Vries. In et veurjaor van 2015 volgen opni'j een achtal exkursies. Schoelen kün heur daorveur o.e. op de jaorlike hiemkundemiddag in september opgeven. Veur et ontwikkelan van et exkursie-pergammie kreeg de Schrieversronte extra financiële steun van et Ministerie van Ekenomische Zaeken.

Nij' lesmateriaol

Uteraord is d'r veur et Stellingwarfs binnien Hiemkunde veul ommedaenken veur de tael middels verhaelen en gedichten. Mar ok veur de zo biezondere geschiedenis van et



Tegen
inlevering
van
disse bon:

3 gangen
keuzemenu
veur € 19,75

Hotel Holland Inn
Stienwickerweg 52
8471 LC WOLVEGE



Geldig tot 31-12-2014

koffie, lunch en diner in ontspannen sfeer

**RESTERAANT
ET GOUDMEER**

Resteraant Et Goudmeer Weperpolder 33a 8431 RL Oosterwoerde
Marcel en Nynke tll.: (0516) 58 82 81 fax: (0516) 58 82 53
info@restauranhetgoudmeer.nl

www.restauranhetgoudmeer.nl

Bestuurslid Jan Baas het al tweie krojen vol boeken verkocht!
(Foto: Anneke Koopstra)

... Nao 1975 vunnen we dat we et beter allienig doen kunnen. Echte Stellingwarvers bin ge-lokkig altied eigenzinnig west. We bin indertid ok niet ingaan op et Friesche anbod en wor een sektie van It Frysk Skriuwersboun. Ik wete nog best dawwe daor mit de Friezen over praat hebben in et Postiljon Motel in Et Vene. Ik was d'r bi'... Op eigen kracht hewwe vervolgens de Stellingwarver Schrieversrонte opricht en dat het indertid een goeie zet west. Aanders wawwe grif et vuufde viel an de waegen wadden. Zollen d'r dan wel meer as 150 boeken in et Stellingwarver uitgeven wezen? Et liekt me stark! Mit Stellingwarver eigenzinnighed biwwen deur de jaoren henne een aende kommen. Mar... goeie dingen van de buren moej' altied overnemen!

Van et begin of an wawwe d'r in de Stellingwarven van overtuugd dat de sutelaktie een goolden formule was en nog altied is. Breng de negosie bi' de meensken an huus! Uut heurzels gaon de meerste meensken echt niet naor de boekwinkel. Zonder sutelaktie zullen we nooit zovule boeken uitgeven en verkopen kund hebben. In een klein taelgebied mit mar twie goeie boekwinkels zol de omzet vusen te klein west hebben om doen te kunnen wawwe allegeer daon hebben. En dat

het niet gering west! Erkenden politici dat mar es volmondig! Et was vanzels prachtig dawwe mit de Friezen op 'e ofslutende Boekemark in Drachten staan mochten. Neffens mij was dat een idee van Rink van der Velde en... we mochten in een dissien naost de grote schriever staon! Et was alle jaoren een feest! Et oppeppende praatien van Durk Hibma, et oranjegebak van boekhaandel Brouwer, Henk Visser die mit de flesse berenburg rondgong, de grauwe aten in et bovenzaeltien van et Markkefé tussen de middag. Wat een sfeer, wat een volk, wat een verkope! En dan de opzwepende meziek van Wiltsje fan Peazens! Veur Fettje en mij was et altied ien van de mooiste daegeen van et jaor! Want wij waren d'r algedurig bi'...

En doe... besleuten de Friezen mit de sutelaktie te stoppen. In de Stellingwarven vunnen we dat voldaolik een onbegriepelik besluit. Hoe zoj' in hemelsnaeme op aandere menieren zoe'n omzet haelen kunnen? Wie gooit zien oolde schoenen now vot, veurdat hi' mij het die lieke lekker lopen? De gewone man vuulde op 'e klompen an dat et niet goedkommen zol. Mar de gewone man het in disse wereld spietig genoeg vusen te weining invloed. Managers en bobo's mienien te vaeke dat ze et beter weten en jaeghen de boel mar al te vaeke in de prakke. De Stel-

lingwarvers sutelden liekewel fleurig deur, de verkoopciefers van Friese boeken kelderden, en de Friese gezichten stonnen almar minder fleurig. En de Boekemark in Drachten? Och, we misten de sfeer van vroeger, de *pealk* van Durk, de grauwe aten, Wiltsje fan Peazens en et gezellige bi' mij keer zitten an et aende van de dag mit bolties



Bestuurslid Jan Baas het al tweie krojen vol boeken verkocht!
(Foto: Anneke Koopstra)

Wi'j hebben altied de ni'jste uitgiften van de Stellingwarver Schrieversrонte mitien op veurraad



€12,95



€12,50

't Is genoeg west
Autobiografische roman over et opgruiven in een gezin in West-Stellingwart

Deur Lies Boersma,
176 bladzieden

Winterwille

Een winterboek veur kiender
van 4 t/m 12 jaar

Verzorgd deur negen schrievers,
tekeners en fotografen,
112 bladzieden



€17,50

Mit had koff,
56 bladzieden

Van schossel tot slingerpad

Een uniek keunstboek mit beeldende keunst van Peter Hiemstra, Christiaan Kuitwaard en Marjolein Spitteler en Stellingwarver gedichten van Roely Bakker, Christine Mulder en Willem Jan Teijema

€12,95

Stellingwarver
Spreukekelender



www.brunaoosterwolde.nl



€7,50

Routegidsen

Fietsen in en om Appelscha

Een kulturhistorische fiestocht bi' Appelscha omme, mit veel info, routekaarte en foto's.

Deur Jan Koops, 32 bladzieden

€8,50



€10,00

Stellingwarfs Volkslied

Een unieke cd mit et Stellingwarfs Volkslied in een informetief media-boekien - 24 bladzieden



www.brunaoosterwolde.nl

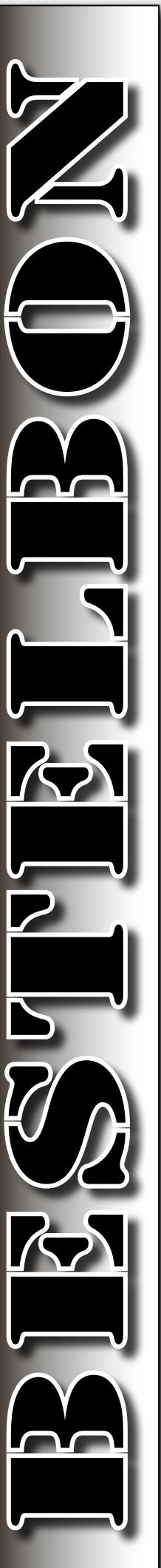
een sukses en sukses smaekt altied naor meer. Et kon dus nog wel, sutelen was niet oolderwets, mar een springlewendige en goolden formule. Hulde an Ferdinand de Jong, die et eerste, slim noordzaekelike, zetten geven het.

Van 't jaor wodt de Friese sutelaktie al weer groter anpakt as vleden jaor. D'r wodt suteld in meer dörpen en krek as dat et in de Stellingwarven ieder jaor gebruikelik is, komt d'r eerst een sutelkraante bi' de meensken over de heerd, zodat ze alvast kieken kunnen wat veur boek(en) ze hebben willen.

Et zol blinderse mooi wezen en eins ok niet meer as fesoenlik as een peer Friese kultuurbo'b en de kultuurdippeteerde tiedens de sutelaktie van heur betrokkenheid blick geven zullen. Starkier: Ze zullen gewoon een keer mitsutelen moeten. Mit de vrotters veur de Friese kultuur op pad, mit de kroje bi' de deuren langes, en mit de gewone meensken praten en goed acht geven op wat die zeggen en vienen. Zoks zol veur bestuurders best wel es heilzem en in verhelderend warken kunnen.

Maek d'r wat van, Friezen! Klauter uit de ofgrond naor boven toe! Sutel dat et een lieve lust is! En... geniet! Wi'j sutelen van 't jaor veur de veertigste keer! Ik doeme veur mooi weer! Vanuit de wondermooie, eigenzinnige Stellingwarven weens ik jim alle sukses van de wereld toe!

Johan Veenstra

**HUMOR**

- ex. Johan Veenstra / Mit et waeter veur de dokter € 12,50
 ex. Henk Kroese / Van Lange dieke naar Ni'jberkoop.
 Veertien radiokolumns over dattien dörpen € 7,70

ROMANS/STREEKROMANS

- ex. Lies Boersma / 't Is genoeg west ★ € 12,50
 ex. Johan Veenstra / Et geheim van de wiend € 12,50
 ex. Lily Köhler / De Stoel, autobiografische roman € 12,50
 ex. Jan Schoneville / Maaike € 8,00
 ex. Karst Berkenbosch / De sjaal € 6,50
 ex. Lily Köhler / De winter is veurbi'j € 7,25
 ex. Dirk Kerst Koopmans / Wiend en et riet € 8,00
 ex. Hendrik Vondeling / Haarm Trilogie (Haarm /
 Haarm en Maatien / Jouk boerkter veerde) € 15,70
 ex. Benny Holtrop / Gezichten achter matglas € 10,70

GEDICHTEN/RIEMPIES

- ex. Jan Veldhuizen / De wiend blaost ok wel es aandersomme € 11,50
 ex. Harmen Houtman / Dichterbij'j € 6,50
 ex. Jan Veldhuizen / Beestebende € 7,50
 ex. Jan van der Meulen / Gedachten € 7,50
 Stien van Anne / Storm in et leven € 8,90
 ex. Jan Oosterhof / Krentiesbrij'. € 6,50
 ex. Jouk / Wille op 'e brille € 7,00
 ex. Anke Hoornstra / Aosem € 6,15

VERHAELEN

- ex. Henk Bloemhoff / Bergveld lest veur uit eigen wark
 (verzameld werk) € 19,50
 ex. Roely Bakker / Verzin, verhaelen en gedichten € 11,50
 ex. Rob Zethoven / Een beul van een dokter € 10,00
 ex. Wube Lamers van de Kuunderwal /
 Mien wegen bin diusture paeden, volksverhaelen € 14,50
 ex. Sjoukje Oosterloo / Warkieslappe € 14,00
 ex. Jan Veldhuizen / Laot mij' now ok es wat zeggen € 11,50
 ex. Sjoukje Oosterloo / Malle meraokels € 11,00
 ex. Roely Bakker / Zuver nuver € 5,50
 ex. Decemberverhaelen van Jouk € 8,00
 ex. Feest van (h)erkenning / Wark van 31 Stellingwarver schrievvers € 12,25
 ex. Benny Holtrop / Mooi veur Joker € 11,30

VELDNAEMEN

- ex. Diel I Ni'jhootpae en Ni'jberkoop € 6,80
 ex. Diel II Donkerbroek € 6,80
 ex. Diel III Der Izzerd, Hooftwoode en Ni'jhooftwoolde € 7,70
 ex. Diel IV De Fochtel € 7,70
 ex. Diel V De Langelille, Munnikeburen, Ni'jtriene,
 Scharpenzeel, Sliekenborg, Spange € 11,50
 ex. Diel VI Ooldetriene en Sunnege € 11,50

VAKTAEL/VOLSKUNDE/TAELKUNDE

- ex. Freddie de Vries en Ruurd Jelle van der Leij /
 Et Stellingwarver voegelboek € 24,50
 ex. Henk Jager / Et Stellingwarver planteboek € 12,50
 ex. Henk Bloemhoff /
 Stellingwars-Nederlandse Verklarend handwoordenboek € 12,50
 ex. Henk Bloemhoff / Taal in stad en land, Stellingwerfs € 12,50
 ex. Sietske A. Bloemhoff e.e. / Et hunnidt goed € 8,60
 ex. Henk Bloemhoff / Fonologie en morfologie van het Stelling-
 werfs: een toetsing van de natuurlijke generatieve fonologie € 25,00
 ex. Henk Bloemhoff / Stellingwars Woordeboek Diel I, 825 pag. € 30,00
 ex. Henk Bloemhoff / Stellingwars Woordeboek Diel II, 843 pag. € 30,00
 ex. Henk Bloemhoff / Stellingwars Woerdeboek Diel III, 1151 pag. € 30,00
 ex. Henk Bloemhoff / Stellingwars Woerdeboek Diel IV, 989 pag. € 30,00

STREEKGESCHIEDENIS

- ex. Jan Koops en Jan de Vries / De dörpen van Stellingwarf
 in oolde beelden, mit plaknaemeverklaorings € 17,50
 ex. Gerke P. Mulder / Appelsche Blidige tot de Geschiedenis
 van een oude Stellingwerfse Boerengemeenschap € 12,50
 ex. Meindert Schroor / De Friese Waterlinie € 14,95
 ex. Henk Bloemhoff en Piet Hemminga / Streekaal en duurzaamheid.
 Lezingen van de internationale streekaalconferentie
 in Noordwolde 25 mei 2007 € 12,50
 ex. Henk Bloemhoff, Sietske Bloemhoff, Attie Nijboer e.a. /
 D'r is gien plak dat mij' zo trekt. De geschiedenis van de
 13 dörpen van Oost-Stellingwarf € 14,95
 ex. Bronnenboek van Stellingwarf / Wegwijzer naar de historie
 van Oost- en Weststellingwerf o.v.r. Willem Jongsma
 en Geert Lantinga (versch. 3 november 2000) € 13,40
 ex. Jan de Vries / Van Riet en Rotan. De geschiedenis van
 de rietvlechtingdustrie en de Rijksrietvlechtschool
 te Noordwolde € 17,05
 ex. Op zoek naar de Stellingwarver identiteit onder
 redakteur van Henk Bloemhoff € 6,85
 ex. F. Middendorp / Her en der deur et oolde Wolvege € 9,95
 ex. Dr. J. Schuur / Appelscha. Bolwerk van anarchisme
 en radicaal socialisme, twiede drok € 18,15
 ex. F. Middendorp / Fokke van Lute op 'e tekst over Aant Heida,
 Jan van Schoot en Johannes Wardenier € 9,25
 ex. F. Middendorp / Huus op 'e Miente € 9,25
 ex. Dr. T. H. Oosterwijk / Notties uit de Geschiedenis
 van de Ooststellingwerfse dorpen € 14,50

- ex. Ir. K. J. Grouwstra / Historische aspecten
 van het dorpsgebied van Oosterwolde € 22,50
 ex. Socijal strijd in Appelscha. Lezingen gehouden
 op 8 november 1991 over anarchisme en socialisme rond 1890 € 6,15
 ex. J. Oosterhoff Rz. / Schrieverl'je, tenielstokken, veurdrachten
 en gedichten in et Stellingwars om 1930 henne € 13,00

ROUTEGIDSEN

- ex. Geert Lantinga / Langs oolde en ni'je hoolpaeden ★ € 8,50
 ex. Jan Koops / Fietsen in en om Appelscha ★ € 7,50
 ex. Sietske Bloemhoff / Fietsroutegeids rond Berkop € 7,50
 ex. Geert Lantinga / Kuierroutegeids rond Wolvege € 8,50
 ex. Sietske Bloemhoff / De buurtschappen van Oosterwolde € 7,50

DIVERSEN

- ex. Van schossel tot slingerpad / beeldende keunst en gedichten ★ € 17,50
 ex. Gebonden kunst / katalegus haandboekbieren ★ € 7,50
 ex. Albert Oost / De Gaaste-Di Ovend,
 over de Heidekaampe bi'j Oosterwolde € 3,50
 ex. Jan Schoneville / Alderhaande € 9,50
 ex. Frank Spijkers / Weeromme naor Stellingwarf,
 Terug naor Stellingwerf, stripverhael € 10,00
 ex. Jan Oosterhof / Piere en Slakke, striptekeningen € 7,50
 ex. Studentehaever, verhaelen en gedichten van kursisten € 4,95
 ex. Perf. dr. H. T. Waterbolk / Over de biografie van het
 Stellingwerf landschap € 2,50
 ex. Kunst over Bomen: Bomen over Kunst
 35 kunstwerken 40 gedichten € 22,50
 ex. Dirk Kerst Koopmans / De schilder van de Scheene € 17,95
 ex. W. H. Scheenstra / Zwalken deur et Fries-Drentse woold (diel 2) € 11,30
 ex. Kursusboek Stellingwars veur beginners € 15,90
 ex. Johan Veenstra, Brogge van glas, luusterboek € 15,00

KIENDERBOEKEN

- ex. Wintewille, lees- en doeboek ★ € 12,95
 ex. Herma Egberts / De belevenissen van Muske en Fret € 9,95
 ex. Frank Spijkers / De wraoek van Pieter Stoefzaand/
 De wraak van Pieter Stuyvesant € 10,00
 Stien van Anne / Muske Tiernen € 11,50
 ex. H. Hoogeveen / Daor klept de klokke weer € 12,50
 ex. Martin Ostra / God maekt moeie dingen € 12,50
 ex. Trudy Stroetinga / De Holleromebos € 14,50
 ex. Lily Köhler / Pimmegien is groot € 7,50
 ex. Sietske A. Bloemhoff / In de bos van Piepmoes € 7,25
 ex. Wil Vening / Et maonetrentien € 7,25

CD's

- ex. Stellingwars Volkslied, mediaboek ★ € 10,00
 ex. Stellingwarpop 2008, mit negen Stellingwarver bands € 10,00
 ex. Stellingwarpop 2007, mit negen Stellingwarver bands € 10,00
 ex. Henk Bloemhoff / Dag, Stellingwars € 10,00
 ex. Flying Stars / Uut oonze koffer € 13,60
 ex. Karst Berkenbosch / Karst zingt Berkop € 10,00
 ex. Johan Veenstra / Stellingwarver Stiekelstokkies (2 cd) € 17,90

ERE NEGOSIE

- ex. Stellingwarver Spreukekelder 2015 ★ € 12,95
 ex. Stellingwarver Vlagge € 34,50
 ex. Plakplaat Stellingwars, as 't even kan € 1,00
 ex. Plakplaat Stellingwars, please € 1,00
 ex. Vlagge West-Stellingwarf € 32,50
 ex. Vlagge Oost-Stellingwarp € 34,50
 ex. Fietsvlagge Oost-Stellingwarp € 4,50
 ex. Fietsvlagge West-Stellingwarf € 4,50
 ex. Stellingwarp Teken-, plak- en schrifteboek € 2,95
 ex. 10 Netuarkaarten / Ruurd-Jelle van der Leij € 4,95
 ex. 5 Kaarten Rinny Siemonsma / Anke Hoornstra € 1,00
 ex. Jaardagkalinder Rinny Siemonsma € 6,85
 ex. Jan Brens en Johan Veenstra / Stellingwarp Cantate € 4,55
 ex. Mappien mit 8 verschillende kaorten in kleur € 1,00

★ = Ni'je uitgiften

n.n.b. = nog niet bekend

DROK- EN PRIESWIEZIGINGS VEURBEHOLEN

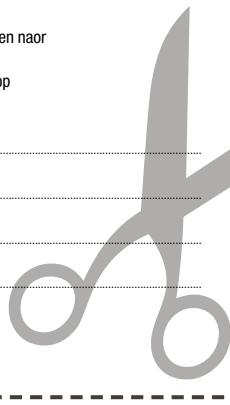
Disse bestelbon inleveren bi'j de boekwinkel of opsturen naor
 Stichting Stellingwarver Schrieversronte,
 Willinge Prinsstraat 10, 8421 PE Oldeberkoop/Berkop
 Tillefoon 0516-451108, fax 0516-451109

Naeme:

Adres:

Plak + postkode:

Haantekening:



Vertaalservice Mit Aandere Woorden



Et milieuadviesbureau
veur een persoonlik, professionele,
doeltreffend advies en begeleiding

- De volgende diensten kun wif jow o.e. onbieden:
- opstellen aanvragte vergunning Wet milieubeheer en/of WVO
 - opstellen melding Wet Milieubeheer
 - bemiddeling bi j handelingsvlaktes Wet milieubeheer en/of WVO
 - assistentie bi j kontrolebezoeken uitvoerd deur die overheid
 - uitvoeren kloofonderzoek
 - uitvoeren boegmonderzak en bijeenkomste
 - keuring vliegtuigdichtheid bedienwageneen
 - uitvoeren quickscan netwerks en scherming
 - overleg t.b.v. bouverstaande mit die overheid
 - training milieukarters



Markeweg 62,
8398 GP Blesdieke
E-mail: info@rensenmilieu.nl
Till. 0561-451767
Mobil: 06-52546415

TUUNCENRUM

J. P. Scheltinga

Markeweg 155 - Blesdieke (terrein Smit b.v.)
Till. 0561-451130
Fax 0561-451145

www.tuincentrumscheltinga.nl

ALLES VEUR JOW TUUN

- o.e.
- vaaste plaanten, heesters, konniferen
 - bomen, fruitbomen, rozen
 - alles op vievergebied
 - bestriedingsmiddels
 - meststoffen
 - potgrond e.d.
 - verlochting / beelden
 - bloeme- en gruuntezaoden
 - goed advies



**Instelaosiebedrief
E. v. d. Heide
vof**

Markweg 48
8398 GP Blesdieke
Till. 0561 - 441070
Fax 0561-441625

www.installatiebedrijfvanderheide.nl



GEBR.

- BESTRAOTING**
STIENHAANDEL
DIENST-
VERLIENING

Markeweg 45 - 8398 GK - Blesdieke

Till: 0561-451098 / 06-203 644 55

Email: smalevof@wanadoo.nl

H. Bos

**Verbouw Onderhoold
& Montage Bedrief**



8398 GM Blesdieke
Markeweg 103-105
0561-441968
06-21838477

klusbos@xs4all.nl

**Hoveniers-
bedrief**



Waar jow
weens oons
wark is!

Jan Logtmeijer

Markeweg 113, 8398 GM Blesdieke
Till: 0561 - 452708, mob: 06 - 55765120



**Demmink
Mechanisaosie**

Stark in de brette van jow regio

Demmink Blesdieke
Markeweg 70, 8398 GR Blesdieke
Till: 0561 45 1300

Else Mechanisaosie
Noord 11, 8424 PG Else
Till: 0561 42 1377

NOVUS AUTOWERELD



- APK
- ONDERHOOLD
- RIPPERAOSIE
- TUNING
- VERLEGINGSVEREN/SETS
- VELGEN EN BANEN
- SPORT-UITLAOT SYSTEMEN

Zeewegbree 7 Autowereld: Novus1@msn.com

0561-618453

www.novusautoworld.nl

Autowereld: 06-14431028

Mae. t/m zao.: 08.00-18.00 ure
Schoft: 12.00-13.00 ure
(donderdag koopavond)

Dé veur-
diligste
gerage veur
jow auto

Rekreaosieshop
RECREATIE
WERELD
WOLVEGA

Ok veur al et
onderhoold en
schaedeherstel van jou
camper of caravan!

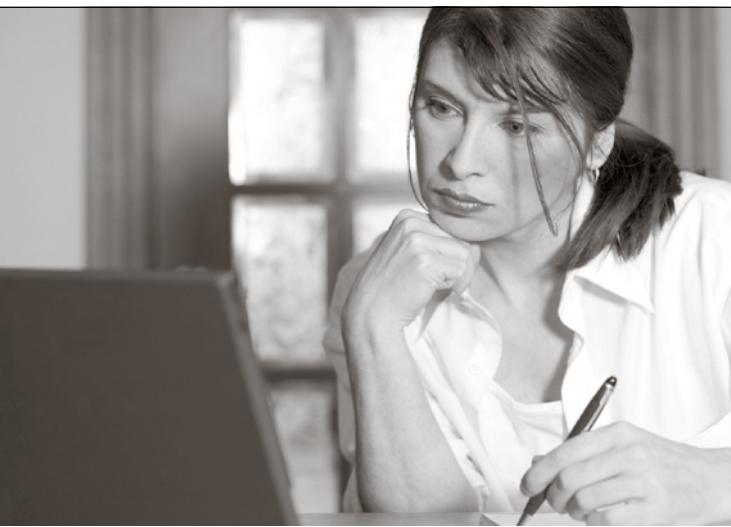
Roeme keuze

Warkplaets

Officiële dealer van et noorden
Dethleffs LMC

Chroomweg 2 • 8471 XL Wolvega
T. 0561 - 61 37 11
www.recreatiewereldwolvega.nl
info@recreatiewereldwolvega.nl

Recreatie Wereld Wolvega is een
handelsnaam van Thor Wolvega



"die liquiditeitsprognose is wel arg zunnig, een second
opinion kan daenk ik gien kwaad"

...as jow MRW Accountants inschaekelen...

...staon jow d'r nooit alliedend veur!

MRW
Accountants

DE GEDIEK
T 0513 - 46 91 30
F 0513 - 46 21 24

SNEEK
T 0515 - 42 98 00
F 0515 - 41 78 11

WOLVEGE
T 0561 - 61 67 15
F 0561 - 61 39 76

AUTOBEDRIEF**H. LINGEMAN**

Ds. Reitsmastraote 61, Noordwoolde
Till. 0561-431888, fax 0561-431312
www.autobedrijfelingeman.nl

**Wi'j bin jow
juuste adres veur
een vakkundige ripperaosie**

In- en verkope alle marken
van ni'je en bruukte auto's

APK II • Airco-service
Uutlijnen• Balanceren
Opel Service



J. LEMSTRA & ZN

annemersbedrief

Lyclamaweg 38
8423 TD MAKKINGE

- till.: 0516 - 441215
- fax: 0516 - 441211



"Netuurlik" genieten,
dat kun jow in



Lukas en Femmie Vos

Hoofdweg 29, Else Fr., Tillefoon 0561-421550

Epeningstieden:
Maendags dichte
Dagdag t/m vri'jdag 11.00-01.00 ure
Zaarterdag en zundag 10.00-01.00 ure



VEUR AL JOW:

- **Woningbouw**
- **Boerderijebouw**
- **Stallebouw**
- **Betonwark**

Lyclamaweg 15c
8423 TC Makkinge
Till.: 0516 - 441911
Mail: auke@bouwbedrijfveenstra.nl

KRANENDONK**schilders**

veur al jow
professionele varve en schilderwark

Noordwoolde
Postbusse 73
T 0561-43 14 00

Den Haag
8390 AB Noordwoolde
F 43 25 95

info@kranendonkschilders.nl
www.kranendonkschilders.nl



Krek even aanders!

Heufdstraote Oost 19-21 • NOORDWOOLDE
Till. 0561-431251
www.bloembinderijesther.com

**...even
naor**



Primera
Noordwoolde

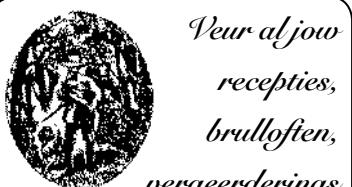
Heufdstraote Oost 1
Till. 0561 - 431 325

J. LEMSTRA & ZN

annemersbedrief

Lyclamaweg 38
8423 TD MAKKINGE

- till.: 0516 - 441215
- fax: 0516 - 441211



Veur al jow
recepties,
brulloften,
vergeerdezing
en zo

Kefé

De rustende Jaeger

Heufdweg 162 - Hooltpae
Tillefoon 0561 688206

"The Flying Stars"

Veur 'n avond gezellig
oat hael ie
"The Flying Stars"
in huis

Wi'j brengen jim een avond mit zang,
teniel en veurdacht, in oonze „eigen“
dierbere streektael et Stellingwarfs,
vake mit een lach,
soms ok mit een traon

Oons kontaktadres is:

Peter Spin
till. 0561-616377



**AUTOBEDRIEF &
HAANDELSONDERNEMING**
KOEN KRAMER

**IN- &
VERKOOP
AUTO'S,
ONDERHOOLD,
RIPPERAOOSIES,
AIRCO-SERVICE,
APK & SCHAEDEHERSTEL**

HEUFDWEG 100
8474 CJ HOOLTPAE
TILL. 0561 43 11 22
MEBIEL: 06 22 607 675
EMAIL: INFO@KRAMER-KOEN.NL

WWW.KRAMER-KOEN.NL

"Netuurlik" genieten,
dat kun jow in

Gezellig
Goed
Vertrouwd

Lukas en Femmie Vos

Hoofdweg 29, Else Fr., Tillefoon 0561-421550

Epeningstieden:
Maendags dichte
Dagdag t/m vri'jdag 11.00-01.00 ure
Zaarterdag en zundag 10.00-01.00 ure

Verkope ni'je en
bruukte fietsen

Ok verhuur van fietsen!

**M. HULZINGA
TWIEWIELERS**

Heufdweg 38, 8424 PM Else
Till. 0561-421778

EUPENINGSTIEDEN:
mae., de., wo., do., vri'j. en zao.
van 9.00 tot 18.00 ure

VELEKE

Allround Autobedrief
Schaedeherstel & Spuiterij

- APK / Roetmeting
- Onderhoold / grote & kleine beurt,
ok Oldtimers
- Banen service / balanceren / uutlijnen
- Airco service / ripperaosie
- Ripperaosie van ruten
- Motors / versnelingsbakken revisie
- Volledige autoschaede ofhaandeling /
ripperaosie
- Komputer diagnose / ripperaosie / software
update

Epeningstieden: mae. t/m vr. 08.00-12.00 en 13.00-
17.00 ure; zao. 09.00-12.00 en 13.00-16.00 ure

Nijverheidsstraote 37, 8391 AH Noordwoolde
Till. 0561 432519

Fax 0561 431344
e-mail: info@veleke.nl
internet: www.veleke.nl



KIEK VEUR
OONZE ANBIEDINGS
OP

WWW.WW-H.NL

**Ok veur tuunanleg
en onderhoold**

Grote verscheidenheid in beplanting,
bestrating, hooft, hobbykassen, en zo



Slinke 6
HAULERWIEK
Till. (0516) 421448

**BOUWBEDRIEF VEENSTRA
MAKKINGE B.V.**

Woningbouw - Stallebouw - Betonwarken

VEUR AL JOW:

- **Woningbouw**
- **Boerderijebouw**
- **Stallebouw**
- **Betonwark**



**Wie lid is van de Stellingwarver
Schrievrrente steunt et belangrieke
wark op et gebied van de Stellingwarver
streektael en streekkultuur!**

Et lidmaotschap kost jaorliks mar € 20,00, jow kriegen dan
o.e. zes keer in et jaor et prachtige en unieke Stellingwarver
tiesdschrift De Ovend toestuurd.

Wie veur 1 november lid wodt krigt alle Ovends van 2014
ommenocht toestuurd!



Stellingwarver Schrievrrente

Willinge Prinsstraote 10, 8421 PE Berkooop/Olleberkoop

info@stellingwarfs.nl, 0516-451108

www.stellingwarfs.nl www.stellingplus.nl

Ontdek de **ni'jste** woon**trends** bij Home Center Wolvege!



o.e. Trendhopper XXL - Riviera Maison - Art & Light - Superkeukens - Leolux Plaza - DroomDomein - Henders & Hazel - Pronto - Xooon etc.

Home Center
Frisaxstraote 12 (ind. Schipsloot)
Wolvege till (0561) 61 61 61
www.homecenter.nl



Home Center

de grootste
wooninspiratie
van Nederland

Printbase.com B.V.

Veur boekprodukties

nemen jow kontakt
op mit Douwe Dijkstra

d.dijkstra@printbase.com
0513 - 552660 of 06 - 43014662

Drokwerk neudig?



Veur al jow geboortekaarten, trouwkaarten, jubileumkaarten, rouwdrokwerk, liturgien, logo-ontwerp, huusstielen, briefpeper, fakturen, kevotten, vesitekaorties, foolders, tidschriften, kraanten, kelenders, reklameboden gaoj' naor:



Bauke Visser Koenders
Grafisch vormgever
Haulerwiek | Till. 06 2006 0378
b.visser-koenders@kpnmail.nl



Een krant
is gewoon **leuker!**

Innovatieve krantendrukkers sinds 1882

ADRES
Techniekweg 10-12
8304 AW Emmeloord

POSTADRES
Postbus 1029
8300 BA Emmeloord

T W E
+31 (0)527 630 200
hoekstrakrantendruk.nl
info@hoekstrakrantendruk.nl

